



## APPLICATION FOR PERMIT TO EXPORT SOFTWOOD LUMBER TO THE U.S.A. DEMANDE DE LICENCE POUR L'EXPORTATION DE BOIS D'OEUVRE VERS LES ÉTATS-UNIS

DO NOT USE SHADED AREAS  
NE PAS UTILISER LES ZONES  
OMBRAGÉES

1 Company File No (Exporter) N° de dossier de la société (Exportateur)		2 Business No (Exporter) N° de l'entreprise (Exportateur)		3 Date		4 Application ID / ID de demande					
5 Name of Exporter / Nom de l'exportateur				6 Name and Address of Applicant Nom et adresse du requérant				7 Permit No Licence n°			
8 Mode of Transport / Mode de transport <input type="checkbox"/> Road Route <input type="checkbox"/> Rail Chemin de fer <input type="checkbox"/> Water Eau				9 Officer ID / ID de l'agent				11 Effective Date / Date en vigueur D/J    M    Y/A			
12 US Port of Entry Port d'entrée des EU		13 Shipment Date / Date d'envoi D/J    M    Y/A		14 Entry Date US Date d'entrée aux EU D/J    M    Y/A		15 Send permit to Envoyer licence a <input type="checkbox"/> Company Société <input type="checkbox"/> Applicant Requirerant		16 Expiry Date / Date d'échéance D/J    M    Y/A			
17 Permit to be / Licence devra être <input type="checkbox"/> Mailed Postée <input type="checkbox"/> Held for pick-up Retenue pour collecte <input type="checkbox"/> By courier collect Par messagerie <input type="checkbox"/> Other (specify) Autre (préciser)						18 Language / Langue <input type="checkbox"/> English Anglais <input type="checkbox"/> French Français		19 Submitting Outpost / Soumis par			
20 Manufacturer SBRN N° d'entreprise du manufacturier		21 Quota User File No N° de dossier du détenteur de contingent		22 Commodity Code Code de produit		23 Permit Qty (BFM) Quantité de licence (PP)		24 Value (\$ US) Valeur (\$ US)			
25 Permit to be Issued at / Licence sera livrée				26 Document No - Entry N° (USA) / N° de documentation-N° d'entree (E U)							
27 OTHER TERMS AND CONDITIONS / AUTRES STIPULATIONS ET CONDITIONS											
27(i) Name of US Importer / Nom de l'importateur américain					27(ii) For use by Customs Broker/Applicant / A l'usage du courtier en douanes/ Requirerant						
27(iii) For use by Customs Broker/Applicant / A l'usage du courtier en douanes/ Requirerant					27(iv) For Departmental Use Only / A l'usage du Ministère seulement						

**28 APPLICANT'S SIGNATURE DU REQUÉRANT**

(The applicant hereby certifies that all information is true and correct and that he is a resident of Canada  
Le requérant certifie que tous les renseignements sont exacts et qu'il résident du Canada)

29 Date

